

1 Mittente GETRAG MAGNA Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale N 19304 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																																					
2 Destinatario Renault Stab. di Douai Usine G.Besse Cedx 1-191 DB1 59509 Douai France		16 Trasportatore T.L.Sirk d.o.o. Cesta dveh cesarjev 393 SI-1000 Ljubljana Slovenia IDEM																																					
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Douai Usine G.Besse Cedx 1-191 DB 59509 Douai France		17 Trasportatori successivi 																																					
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																																					
5 Documenti allegati <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>7157655</td><td></td><td>LR1KL81Y</td></tr> <tr><td>7157662</td><td></td><td>LR1KL820</td></tr> <tr><td>7157661</td><td></td><td>LR1KL81X</td></tr> <tr><td>7157659</td><td></td><td>LR1KL822</td></tr> <tr><td>7157657</td><td></td><td>LR1KL81Z</td></tr> </tbody> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	7157655		LR1KL81Y	7157662		LR1KL820	7157661		LR1KL81X	7157659		LR1KL822	7157657		LR1KL81Z	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>320102966R</td><td>32 PZ</td><td>4 RSA RACK 300</td></tr> <tr><td>320106244R</td><td>24 PZ</td><td>3 RSA RACK 300</td></tr> <tr><td>320102334R</td><td>40 PZ</td><td>5 RSA RACK 300</td></tr> <tr><td>320109991R</td><td>152 PZ</td><td>19 RSA RACK 300</td></tr> <tr><td>320103315R</td><td>5 PZ</td><td>1 RSA RACK 300</td></tr> </tbody> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320102966R	32 PZ	4 RSA RACK 300	320106244R	24 PZ	3 RSA RACK 300	320102334R	40 PZ	5 RSA RACK 300	320109991R	152 PZ	19 RSA RACK 300	320103315R	5 PZ	1 RSA RACK 300
Delivery Note	Invoice	Reference																																					
7157655		LR1KL81Y																																					
7157662		LR1KL820																																					
7157661		LR1KL81X																																					
7157659		LR1KL822																																					
7157657		LR1KL81Z																																					
Part Number	Quantity	Packaging list																																					
320102966R	32 PZ	4 RSA RACK 300																																					
320106244R	24 PZ	3 RSA RACK 300																																					
320102334R	40 PZ	5 RSA RACK 300																																					
320109991R	152 PZ	19 RSA RACK 300																																					
320103315R	5 PZ	1 RSA RACK 300																																					
6 Contrassegni e numeri <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Classe</th> <th>Cifra</th> <th>Lettera</th> <th>ADR*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					11 Peso lordo Kg 12 Volume m3 32 colli 22964 Kg																													
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																				
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Prezzo trasporto</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Abbonamento</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Saldo</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Maggiorazioni</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Supplementi</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Totale</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale											
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																				
Prezzo trasporto																																							
Abbonamento																																							
Saldo																																							
Maggiorazioni																																							
Supplementi																																							
Totale																																							
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 02/07/2018		15 Rimborso <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>																																					
22 Firma e timbro del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore 																																					
24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario		(Empty space for signature and stamp)																																					

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.i.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riversarsi in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7157662

DATE: 09.07.2018

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault SA
Usine Georges Besse
Route de Cuincy Cedex, 1
F-59509 DOUAI
191DB1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION: 02.07.2018 A: 18:29
ARRIVEE: 09.07.2018 A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

XP-BVA ASS DW5 004

320106244R

24

PCE

MFM---1353

3

46638315

8

180613230
0500P900

IT

556187

à

46638424

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 2.172 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 3
N° DE L'UNITE DE TRANSP. POKAT32
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P187219707

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7157661

DATE: 09.07.2018

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No.Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault SA
Usine Georges Besse
Route de Cuincy Cedex, 1
F-59509 DOUAI
191DB1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION: 02.07.2018 A: 18:43
ARRIVEE: 09.07.2018 A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M.
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	---------

R2-BVA ASS DW5 003

320102334R

40

PCE

MFM---1353

5

46790766

8

180623153
828OP900

IT

556187

à

46791014

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 3.620 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 5
N° DE L'UNITE DE TRANSP. POKAT32
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P187219707

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7157659

DATE: 09.07.2018

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault SA
Usine Georges Besse
Route de Cuincy Cedex, 1
F-59509 DOUAI
191DB1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION: 02.07.2018 A: 18:31
ARRIVEE: 09.07.2018 A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE.	TYPE	NBR.	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	--------	------	------	----------	---------------	------------------	--------

K9-BVA ASS DW5 006 320109991R

152 PCE MFM---1353

19

46709197

8 180619070

801OP900

IT

556187

à

46826407

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I François Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 13.756 KG
NOMBRE TOTAL UM: 19
N° DE L'UNITE DE TRANSP. POKAT32
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P187219707

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7157657

DATE: 09.07.2018

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault SA
Usine Georges Besse
Route de Cuincy Cedex, 1
F-59509 DOUAI
191DB1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION: 02.07.2018 A: 18:27
ARRIVEE: 09.07.2018 A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M.
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	---------

26-BVA ASS.DW5 001 320103315R

5 PCE

1

46909477

5

LR1KL81Z

IT

556187

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 42 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. POKAT32
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P187219707

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7157655

DATE: 09.07.2018

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Reñault SA
Usine Georges Besse
Route de Cuincy Cedex, 1
F-59509 DOUAI
191DB1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION: 02.07.2018 A: 18:30
ARRIVEE: 09.07.2018 A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

RG-BVA ASS DW5 001

320102966R

32

PCE

MFM---1353

4

46626654

8

180613094
835OP900

IT

556187

à

46794272

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I François Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 2.896 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 4
N° DE L'UNITE DE TRANSP. POKAT32
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P187219707

LIEU DE TRANSIT